

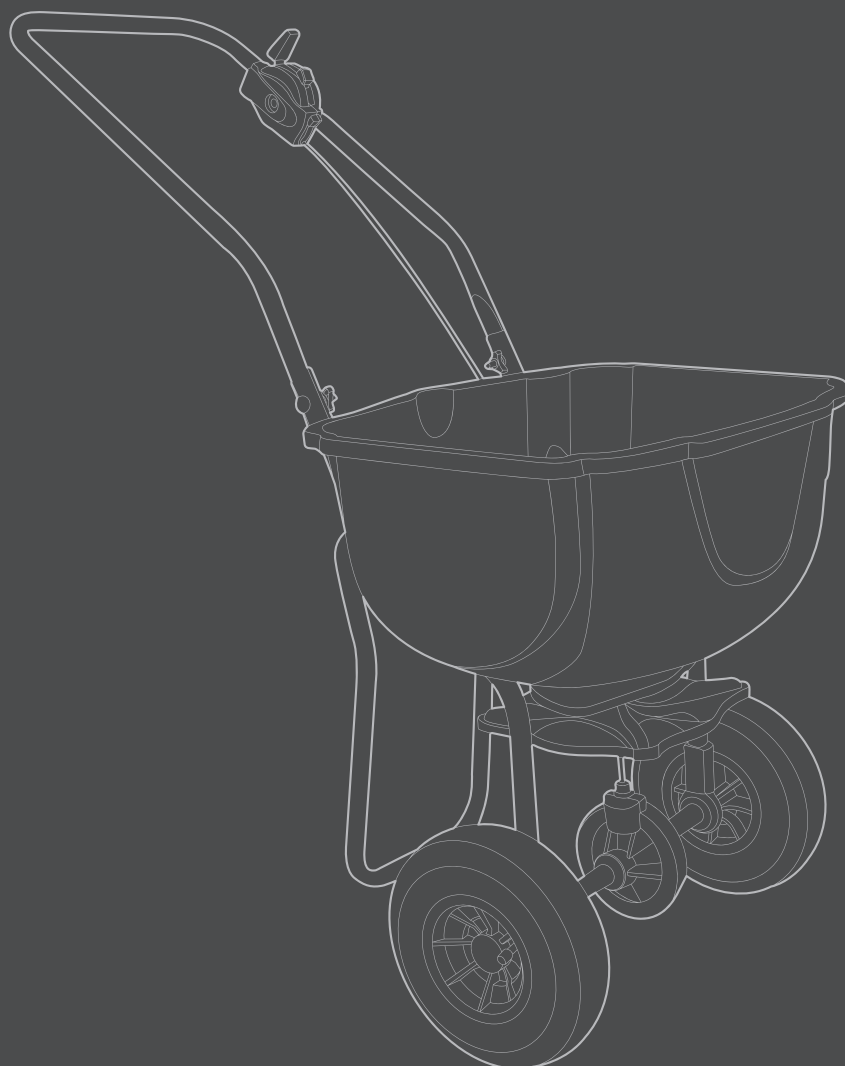
HYUNDAI
POWER PRODUCTS

**STROOIWAGEN
HY-SP27
42501**

- ⓃⓁ Handleiding
- ⒺⓃ Instruction manual
- ⒻⓇ Mode d'emploi
- ⒹⒺ Gebrauchsanleitung



GENUINE PRODUCT OF
HYUNDAI CORPORATION



Nederlands	4
English	6
Français	8
Deutsch	10



Veiligheidsvoorschriften / Garantie en service
 Safety warnings / Warranty and service
 Avertissements de sécurité / Garantie et service
 Sicherheitshinweise / Garantie und Service

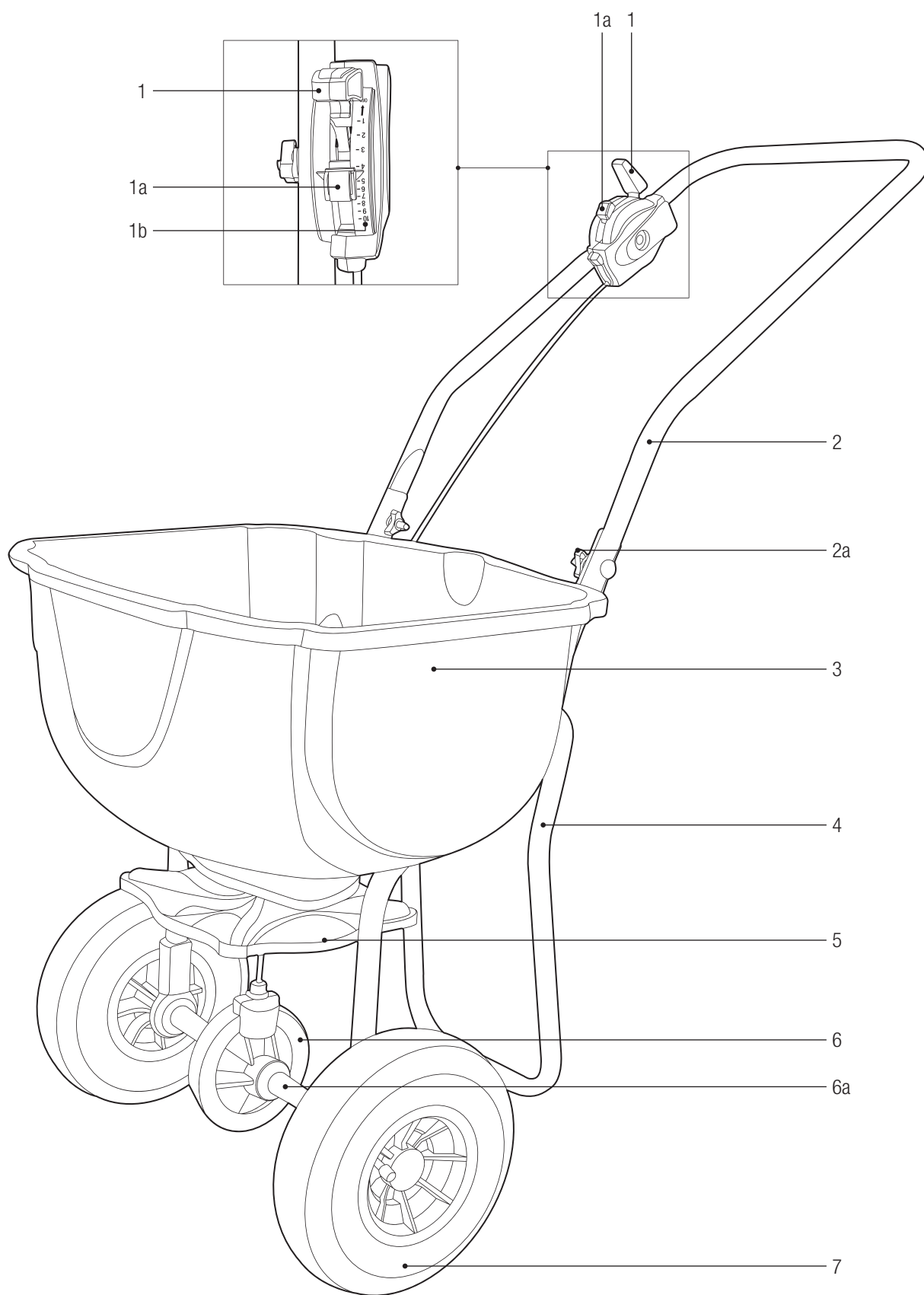
DISCLAIMER

HVI International B.V. stelt haar documentatie met de grootst mogelijke zorg samen. Desondanks is het mogelijk dat de inhoud onvolledig of onjuist is. Materialen, technische specificaties en visuele representaties van producten (foto's, illustraties) kunnen op elk moment zonder voorafgaande mededeling van HVI International B.V. wijzigen. Voor deze informatie geldt een voorbehoud van kennelijke specificatie- en typefouten. Alle intellectuele eigendomsrechten van deze documentatie behoren toe aan HVI International B.V. Het is niet toegestaan de inhoud van deze documentatie te verspreiden zonder uitdrukkelijke toestemming van HVI International B.V. Het merkrecht van het HYUNDAI logo en aanverwante beeldmerken ligt bij HYUNDAI Corporation Holdings Korea en wordt gebruikt met toestemming.

HVI International B.V. compiles its documentation with the utmost care. Nevertheless, the contents may be incomplete or incorrect. Materials, technical specifications and visual representations of products (photos, illustrations) may change at any time without prior notice by HVI International B.V. This information is subject to reservation of apparent specification and typing errors. All intellectual property rights of this documentation belong to HVI International B.V. The contents of this documentation may not be distributed without the express permission of HVI International B.V. The trademark rights of the HYUNDAI logo and related logos belong to HYUNDAI Corporation Holdings Korea and are used with permission.

HVI International B.V. élabore sa documentation avec le plus grand soin. Il est cependant possible que le contenu soit incomplet ou inexact. Les matériaux, spécifications techniques et représentations visuelles des produits (photos, illustrations) peuvent à tout moment faire l'objet d'une modification sans communication préalable de HVI International B.V. Ces informations peuvent faire l'objet d'une réserve d'erreurs de spécification et de transcription apparentes. Tous les droits liés à la propriété intellectuelle de cette documentation appartiennent à HVI International B.V. La diffusion du contenu de cette documentation sans autorisation explicite de HVI International B.V. n'est pas permise. Les droits de marque du logo HYUNDAI et des logos associés appartiennent à HYUNDAI Corporation Holdings Korea et leur utilisation doit faire l'objet d'une autorisation.

HVI International B.V. erstellt ihre Dokumentation mit äußerster Sorgfalt. Trotzdem kann es vorkommen, dass Inhalte unvollständig oder nicht korrekt sind. Materialien, technische Spezifikationen und visuelle Produktdarstellungen (Fotos, Zeichnungen) können von HVI International B.V. jederzeit ohne vorherige Ankündigung geändert werden. Diese Informationen stehen unter dem Vorbehalt offensichtlicher Spezifikations- und Tippfehler. Alle geistigen Eigentumsrechte an dieser Dokumentation liegen bei HVI International B.V. Es ist nicht gestattet, den Inhalt dieser Dokumentation ohne die ausdrückliche Genehmigung von HVI International B.V. zu verbreiten. Die Markenrechte des HYUNDAI-Logos und der zugehörigen Logos liegen bei der HYUNDAI Corporation Holdings Korea und werden mit Genehmigung verwendet.



STROOIWAGEN



WAARSCHUWING

Lees alle veiligheidswaarschuwingen en alle instructies en bewaar ze voor toekomstig gebruik. Het niet in acht nemen van waarschuwingen en instructies kan ernstig letsel tot gevolg hebben. Als dit product aan iemand anders gegeven wordt, dient deze gebruiksaanwijzing ook meegegeven te worden.



SCAN DE QR CODE



Voor standaard veiligheidsinstructies, garantievoorwaarden en informatie over het verantwoordelijk afvoeren van dit product, kunt u deze QR code scannen.

De volgende symbolen zijn relevant bij het gebruik van het product. Ze kunnen ook op het product en/of in deze handleiding getoond worden.



Gevaar voor lichamelijk letsel of materiële schade.



Wijst op belangrijke informatie over het gebruik van de machine.



Lees de gebruiksaanwijzing en instructies.



Draag een veiligheidsbril.



Draag veiligheidsschoenen.



Draag werkhandschoenen.



Draag een stofmasker.



Gevaar voor rondvliegende objecten.



Gebruik de machine uitsluitend buiten, in een goed geventileerde omgeving.



Niet gebruiken bij neerslag of in een vochtige omgeving.



Afvoeren volgens lokaal geldende richtlijnen. Niet bij het reguliere afval werpen.

VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

Volg bij gebruik van de machine altijd de bijgesloten veiligheidsvoorschriften en onderstaande aanvullende veiligheidsvoorschriften nauwkeurig op.

VOOR UW VEILIGHEID

- Deze machine is uitsluitend goedgekeurd
 - voor gebruik conform de beschrijvingen en veiligheidsinstructies zoals beschreven in deze gebruiksaanwijzing;
 - voor het uitstrooien van zaad, kunstmest en andere verzorgingsmiddelen voor bijvoorbeeld gazonnen of moestuinen.
- De machine is niet ontworpen voor commercieel gebruik.
- De gebruiker is aansprakelijk voor letsel aan derden en/of schade aan hun eigendommen.
- De importeur/fabrikant is niet aansprakelijk voor schade veroorzaakt door wijzigingen die door de gebruiker aan de machine zijn aangebracht.

Algemene veiligheidsvoorschriften

- Deze machine is niet bedoeld voor gebruik door personen (waaronder kinderen onder 8 jaar) met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens, of die gebrek aan ervaring of kennis hebben, tenzij er iemand aanwezig is die verantwoordelijk is voor hun veiligheid, toezicht op hen houdt, of hen heeft uitgelegd hoe de machine dient te worden gebruikt. Kinderen mogen niet met de machine spelen. Reiniging en onderhoud mogen niet worden uitgevoerd door kinderen zonder toezicht.

BESCHRIJVING

1. Hendel voor bediening van strooimechanisme
 - a. Aanslag
 - b. Schaalverdeling van het strooimechanisme
2. Duwboom
 - a. Vergrendelingsbout
3. Container
4. Steun
5. Strooimechanisme
6. Aandrijfwiel strooimechanisme
 - a. Aandrijf-as
7. Wiel

Verpakkingsinhoud

- Strooiwagen
- Handleiding

MONTAGE

De strooiwagen wordt met ingeklapte duwstang geleverd.

1. Draai de vergrendelingsbouten (2a) los indien nodig.
2. Draai de duwstang omhoog tot de juiste werkhoogte.
3. Draai de vergrendelingsbouten (2a) stevig vast.

VOOR GEBRUIK

- Controleer altijd voor gebruik de instellingen van het strooimechanisme. Het strooimechanisme kan beschadigen als de instellingen onjuist zijn toegepast voor het materiaal dat verstrooid moet worden.
- Volg altijd de instructies op de verpakking van het materiaal dat verstrooid gaat worden met betrekking tot machine-instellingen.

Berekenen van de instelling van het strooimechanisme

1. Weeg een vaste hoeveelheid te verstrooien materiaal af, afhankelijk van hoeveel per m² mag worden uitgereden (zie verpakkingsinstructies van het te gebruiken materiaal) en doe dit in de container.
2. Zet de strooihendel (1) op een lage stand.
3. Begin het materiaal uit te rijden op een berekend oppervlak van bijvoorbeeld 50 m² (2 x 25 m, 4 x 12,5 m, 5 x 10 m).
4. Kijk hoeveel van het materiaal over is aan het einde van het berekende oppervlak.

- Het strooimechanisme is goed afgesteld als het afgewogen materiaal op is aan het einde van het berekende oppervlak. Als er veel materiaal over is, moet de strooihendel op een hoger nummer ingesteld worden. Als al het materiaal op is voordat het volledige berekende oppervlak is bestrooid, moet de strooihendel op een lager nummer ingesteld worden.
- Door de aanslag (1a) in te drukken en te schuiven naar het juiste getal kan de berekende afstelling worden vastgezet.

GEBRUIK

Openen en sluiten van het strooimechanisme

1. Druk de strooihendel (1) naar voren tegen de aanslag om het strooimechanisme te openen.
2. Druk de strooihendel (1) naar achteren om het strooimechanisme te sluiten.

Strooien

1. Zet de aanslag (1a) voor de strooihendel (1) op het juiste getal (zie ook "**Berekenen van de instelling van het strooimechanisme**").
 2. Het strooimechanisme wordt aangedreven door de wielen. Duw de strooiwagen in een gelijkmatig tempo en met constante snelheid.
 3. Sluit het strooimechanisme als u omkeert/draait.
- Overlap iedere baan met ongeveer 40-50 cm om te voorkomen dat gedeeltes worden overgeslagen.
 - Voorkom gebruik van de strooiwagen op dagen met veel wind.

REINIGING EN ONDERHOUD

- Verwijder ongebruikt materiaal uit de container na gebruik.
- Reinig de container en het strooimechanisme zorgvuldig na ieder gebruik. Achtergebleven materiaalresten kunnen de strooihendel, het strooimechanisme en andere onderdelen blokkeren.

TECHNISCHE GEGEVENS

Capaciteit container	L	27
Aantal standen strooimechanisme		10
Diameter strooischijf	Ø mm	260
Wielmaat	inch	8
Afmetingen (L × B × H, gemonteerd)	mm	850 × 480 × 860
Gewicht	kg	5,3

Wijzigingen voorbehouden. Specificaties kunnen zonder opgave van redenen worden gewijzigd.

GARDEN SPREADER



WARNING

Read all safety warnings and all instructions, and save them for future reference. Failure to follow warnings and instructions may result in serious injury. If this product is given to someone else, this instruction manual should also be handed over.



SCAN THE QR CODE



For standard safety instructions, warranty conditions and information on responsible disposal of this product, please scan this QR code.

The following symbols are relevant when using the product. They may also be displayed on the product or be referred to in this instruction manual.



Denotes risk of personal injury or damage to the machine.



Denotes important information regarding the use of the machine.



Read the manual and instructions.



Wear safety goggles.



Wear safety shoes.



Wear safety gloves.



Wear a dust mask.



Danger of flying objects.



Only operate outdoors in well-ventilated areas.



Do not use in precipitation or in a humid environment.



Dispose of in accordance with local regulations. Do not dispose of with regular waste.

SAFETY WARNINGS

When using the machine, always observe the enclosed safety warnings as well as the additional safety warnings.

FOR YOUR SAFETY

- This machine is approved solely
 - for use in accordance with the descriptions and safety instructions specified in this instruction manual;
 - for spreading seeds, fertiliser, and other care products for lawns or vegetable gardens.
- The machine is not designed for commercial use.
- The user is liable for any injury to third parties and/or damage to their property.
- Unauthorized modifications made to the machine rule out any liability on the part of the importer/manufacture for damage resulting therefrom.

General safety information

- This machine is not intended for use by persons (including children under 8 years) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the machine by a person responsible for their safety. Children shall not play with the machine. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

DESCRIPTION

1. Lever for activating the spreading mechanism
 - a. Lever stop
 - b. Spreading mechanism scale
2. Push handle
 - a. Locking screw
3. Container
4. Support
5. Spreading mechanism
6. Drive wheel of the spreading mechanism
 - a. Drive shaft
7. Wheel

Package contents

- Garden spreader
- Manual

ASSEMBLY

The spreader is delivered with the push handle folded.

1. Loosen the locking screws (2a) if necessary.
2. Raise the push handle to the proper working height.
3. Tighten the locking screws (2a) firmly.

BEFORE USE

- Always check the settings of the spreading mechanism before use. The spreading mechanism can be damaged if the settings are incorrectly applied for the material to be spread.
- Always follow the instructions on the packaging of the material to be spread regarding the machine settings.

Calculating the spreading mechanism setting

1. Weigh a fixed amount of material to be spread, depending on how much material should be spread per m² (refer to the packaging instructions of the material being used) and place it in the container.
2. Set the spreading lever (1) to a low setting.
3. Begin spreading the material over a calculated area of, for example, 50 m² (2 x 25 m, 4 x 12.5 m, 5 x 10 m).
4. Check how much material is left at the end of the calculated area.

- The spreading mechanism is properly adjusted if the weighed quantity has been completely used at the end of the calculated area. If a lot of material remains, the spreading lever should be set to a higher number. If all the material is used up before the entire area is covered, the spreading lever should be set to a lower number.
- Press and slide the stop (1a) to the correct number to lock the calculated setting.

USE

Opening and closing the spreading mechanism

1. Push the spreading lever (1) forward against the lever stop to open the spreading mechanism.
2. Push the spreading lever (1) backward to close the spreading mechanism.

Spreading

1. Set the stop (1a) for the spreading lever (1) to the correct number (see also "Calculating the spreading mechanism setting").

2. The spreading mechanism is driven by the wheels. Push the spreader forward at a steady pace and constant speed.
 3. Close the spreading mechanism when turning or reversing.
- Overlap each lane by approximately 40-50 cm to ensure no sections are missed.
 - Avoid using the spreader on windy days.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Remove any unused material from the container after use.
- Thoroughly clean the container and the spreading mechanism after each use. Residual material can block the spreading lever, the spreading mechanism, and other parts.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Container capacity	L	27
Number of settings spreading mechanism		10
Diameter spreading disc	Ø mm	260
Wheel size	inch	8
Dimensions (L × W × H, assembled)	mm	850 × 480 × 860
Weight	kg	5.3

Subject to change. Specifications may be changed without prior notice.

ÉPANDEUR DE JARDIN



AVERTISSEMENT

Lisez toutes les mises en garde de sécurité et toutes les instructions, et conservez-les pour une utilisation future. Le non-respect des avertissements et instructions peut donner une blessure grave. Si vous donnez cette machine à une personne, donnez-lui également ce manuel.



SCANNEZ LE CODE QR



Pour des instructions de sécurité standard, des conditions de garantie et les informations sur l'élimination responsable de ce produit, veuillez scanner ce code QR.

Les symboles suivants sont pertinents lors de l'utilisation du produit. Ils peuvent également être affichés sur le produit ou être mentionnés dans ce mode d'emploi.



Risque de lésion corporelle ou de dégâts matériels.



Informations importantes sur l'utilisation de la machine.



Lisez le mode d'emploi et les instructions.



Porter une protection oculaire.



Portez des chaussures de protection.



Portez des gants de travail.



Portez un masque anti-poussière.



Danger d'éclats volants.



N'utilisez la machine qu'à l'extérieur, dans des endroits bien aérés.



Ne pas utiliser sous la pluie ou dans un environnement humide.



Éliminer conformément aux directives locales. Ne pas jeter avec les déchets ordinaires.

AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ

Lors d'emploi de la machine, observez toujours scrupuleusement les avertissements de sécurité fournis ainsi que les avertissements de sécurité complémentaires ci-dessous.

POUR VOTRE SÉCURITÉ

- Cette machine est exclusivement destinée
 - à servir conformément aux descriptions et consignes de sécurité énoncées dans la présente notice ;
 - pour l'épandage de semences, d'engrais et d'autres produits de soin pour pelouses ou potagers.
- Cette machine n'est pas conçue pour un usage professionnel.
- L'utilisateur répond des dégâts subis par des tiers et leurs biens.
- Toute modification volontaire de la machine exclut toute responsabilité de l'importateur/du fabricant envers les dommages qui pourraient en résulter.

Consignes de sécurité générales

- Cette machine n'est pas prévue pour être utilisée par des personnes (y compris les enfants de moins de 8 ans) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité d'une surveillance ou d'une instruction préalable concernant l'utilisation de la machine. Ne laissez pas les enfants jouer avec la machine. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans la surveillance d'un adulte.

DESCRIPTION

- Levier d'activation du mécanisme d'épandage
 - Butée
 - Échelle de réglage du mécanisme d'épandage
- Poignée de poussée
 - Vis de verrouillage
- Récipient
- Support
- Mécanisme de distribution
- Roue d'entraînement du mécanisme d'épandage
 - Arbre d'entraînement
- Roue

Contenu de l'emballage

- épandeur de jardin
- Mode d'emploi

MONTAGE

L'épandeur de jardin est livré avec la poignée de poussée repliée.

- Dévissez les vis (2a) si nécessaire.
- Relevez la poignée de poussée à la hauteur de travail appropriée.
- Serrez fermement les vis (2a).

AVANT UTILISATION

- Vérifiez toujours les réglages du mécanisme d'épandage avant utilisation. Le mécanisme d'épandage peut être endommagé si les réglages ne sont pas appliqués correctement en fonction du matériau à épandre.
- Suivez toujours les instructions figurant sur l'emballage du matériau à épandre concernant les réglages de la machine.

Calcul du réglage du mécanisme de distribution

- Pesez une quantité fixe de matériau à épandre, en fonction de la quantité à épandre par m² (reportez-vous aux instructions de l'emballage du matériau utilisé) et placez-la dans le récipient.
- Réglez le levier d'épandage (1) sur un réglage bas.
- Commencez à épandre le matériau sur une surface calculée, par exemple 50 m² (2 x 25 m, 4 x 12,5 m, 5 x 10 m).
- Vérifiez la quantité de matériau restante à la fin de la surface calculée.

- Le mécanisme d'épandage est correctement réglé si la quantité pesée est épuisée à la fin de la surface calculée. Si beaucoup de matériau reste, le levier d'épandage doit être réglé sur un chiffre plus élevé. Si tout le matériau est épuisé avant que toute la surface ne soit couverte, le levier d'épandage doit être réglé sur un chiffre plus bas.
- Appuyez et faites glisser la butée (1a) jusqu'au chiffre correct pour verrouiller le réglage calculé.

UTILISATION

Ouverture et fermeture du mécanisme de distribution

- Poussez le levier d'épandage (1) vers l'avant contre la butée pour ouvrir le mécanisme d'épandage.
- Poussez le levier d'épandage (1) vers l'arrière pour fermer le mécanisme d'épandage.

Épandage

1. Réglez la butée (1a) pour le levier d'épandage (1) au bon chiffre (voir aussi **“Calcul du réglage du mécanisme d'épandage”**).
 2. Le mécanisme d'épandage est entraîné par les roues. Poussez l'épandeur de jardin en avant avec une allure régulière et une vitesse constante.
 3. Fermez le mécanisme d'épandage lorsque vous tournez ou faites demi-tour.
- Superposez chaque passage d'environ 40-50 cm pour éviter que certaines sections ne soient oubliées.
 - Évitez d'utiliser l'épandeur de jardin les jours de vent.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Retirez tout matériau non utilisé du récipient après utilisation.
- Nettoyez soigneusement le récipient et le mécanisme d'épandage après chaque utilisation. Les résidus de matériau peuvent bloquer le levier d'épandage, le mécanisme d'épandage et d'autres parties.

DONNÉES TECHNIQUES

Capacité du récipient	L	27
Nombre de réglages du mécanisme de distribution		10
Diamètre du disque d'épandage	Ø mm	260
Dimensions des roues	pouce	8
Dimensions (L × l × H, après montage)	mm	850 × 480 × 860
Poids	kg	5,3

Soumis à modifications. Les spécifications peuvent être modifiées sans avis préalable.

STREUWAGEN



ACHTUNG

Lesen Sie alle Sicherheitswarnungen und Anweisungen und bewahren Sie sie für zukünftige Verwendung auf. Die Nichteinhaltung der nachstehend aufgeführten Anweisungen kann schwere Verletzungen verursachen. Wenn dieses Produkt an jemand anderen weitergegeben wird, sollte diese Gebrauchsanweisung ebenfalls mitgegeben werden.



SCANNEN SIE DEN QR-CODE



Für Standard-Sicherheitshinweise, Garantiebedingungen und Informationen zur verantwortungsvollen Entsorgung dieses Produkts scannen Sie bitte diesen QR-Code.

Die folgenden Symbole sind relevant bei der Verwendung des Produkts. Sie können auch auf dem Produkt angezeigt oder in dieser Gebrauchsanleitung erwähnt werden.



Verletzungsgefahr oder mögliche Beschädigung der Ausrüstung.



Wichtige Informationen zur Verwendung der Maschine.



Lesen Sie die Gebrauchsanleitung und Anweisungen.



Augenschutz tragen.



Tragen Sie Sicherheitsschuhe.



Arbeitshandschuhe tragen.



Staubmaske tragen.



Gefahr durch herumfliegende Teilchen.



Verwenden Sie die Maschine nur im Freien und gut belüfteter Umgebung.



Nicht bei Regen oder in feuchter Umgebung verwenden.



Gemäß den örtlichen Vorschriften entsorgen. Nicht über den Hausmüll entsorgen.

SICHERHEITSHINWEISE

Beachten Sie beim Gebrauch der Maschine immer die beiliegenden Sicherheitshinweise sowie die zusätzlichen Sicherheitshinweise.

ZU IHRER SICHERHEIT

- Die Maschine ist ausschließlich bestimmt
 - zur Verwendung entsprechend der in dieser Betriebsanleitung gegebenen Beschreibungen und Sicherheitshinweise;
 - zum Ausbringen von Samen, Dünger und anderen Pflegeprodukten für Rasen oder Gemüsegärten.
- Die Maschine ist nicht für den gewerblichen Gebrauch konzipiert.
- Der Benutzer haftet für alle Schäden an Dritten und deren Eigentum.
- Eigenmächtige Veränderungen an der Maschine schließen eine Haftung des Importeurs/Herstellers für daraus resultierende Schäden aus.

Allgemeine Sicherheitsbestimmungen

- Diese Maschine darf nicht von Personen (einschließlich Kindern unter 8 Jahren) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder fehlenden Erfahrungen und Kenntnissen verwendet werden, es sei denn, sie wurden von einer verantwortlichen Person bei der Benutzung der Maschine beaufsichtigt oder für Ihre Sicherheit instruiert. Kinder dürfen nicht mit der Maschine spielen. Reinigung und Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.

BESCHREIBUNG

- Hebel zum Aktivieren des Streumechanismus
 - Anschlag
 - Skala des Streumechanismus
- Schiebebügel
 - Verriegelungsschraube
- Behälter
- Stütze
- Streumechanismus
- Antriebsrad des Streumechanismus
 - Antriebsachse
- Rad

Verpackungsinhalt

- Streuwagen
- Gebrauchsanleitung

MONTAGE

Der Streuwagen wird mit eingeklapptem Schiebepügel geliefert.

- Lösen Sie die Schrauben (2a) bei Bedarf.
- Heben Sie den Schiebepügel bis zur richtigen Arbeitshöhe an.
- Ziehen Sie die Schrauben (2a) fest.

Vor dem Gebrauch

- Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch die Einstellungen des Streumechanismus. Der Streumechanismus kann beschädigt werden, wenn die Einstellungen für das zu streuende Material falsch angewendet werden.
- Befolgen Sie immer die Anweisungen auf der Verpackung des zu streuenden Materials bezüglich der Geräteeinstellungen.

Berechnung der Einstellung des Streumechanismus

- Wiegen Sie eine feste Menge des zu streuenden Materials ab, abhängig von der Menge, die pro m² verteilt werden soll (siehe Verpackungsanweisungen des verwendeten Materials) und geben Sie es in den Behälter.
 - Stellen Sie den Streuhebel (1) auf eine niedrige Position.
 - Beginnen Sie, das Material auf einer berechneten Fläche von beispielsweise 50 m² (2 x 25 m, 4 x 12,5 m, 5 x 10 m) zu verteilen.
 - Überprüfen Sie, wie viel Material am Ende der berechneten Fläche übrig bleibt.
- Der Streumechanismus ist richtig eingestellt, wenn das abgewogene Material am Ende der berechneten Fläche aufgebraucht ist. Wenn viel Material übrig bleibt, muss der Streuhebel auf eine höhere Zahl eingestellt werden. Wenn das gesamte Material verbraucht ist, bevor die gesamte Fläche abgedeckt wurde, muss der Streuhebel auf eine niedrigere Zahl eingestellt werden.
 - Drücken und schieben Sie den Anschlag (1a) auf die richtige Zahl, um die berechnete Einstellung zu verriegeln.

GEBRAUCH

Öffnen und Schließen des Streumechanismus

- Drücken Sie den Streuhebel (1) nach vorne gegen den Anschlag, um den Streumechanismus zu öffnen.
- Drücken Sie den Streuhebel (1) nach hinten, um den Streumechanismus zu schließen.

Streuen

1. Stellen Sie den Anschlag (1a) des Streuhebels (1) auf die richtige Zahl ein (siehe auch **“Berechnung der Einstellung des Streumechanismus”**).
 2. Der Streumechanismus wird durch die Räder angetrieben. Schieben Sie den Streuwagen mit gleichmäßigem Tempo und konstanter Geschwindigkeit nach vorne.
 3. Schließen Sie den Streumechanismus, wenn Sie wenden oder drehen.
- Überlappen Sie jede Bahn um etwa 40-50 cm, um sicherzustellen, dass keine Bereiche ausgelassen werden.
 - Vermeiden Sie die Verwendung des Streuwagens an windigen Tagen.

REINIGUNG UND WARTUNG

- Entfernen Sie nach dem Gebrauch ungenutztes Material aus dem Behälter.
- Reinigen Sie den Behälter und den Streumechanismus nach jedem Gebrauch gründlich. Zurückgebliebenes Material kann den Streuhebel, den Streumechanismus und andere Teile blockieren.

TECHNISCHE DATEN

Behälterkapazität	L	27
Anzahl der Streueinstellungen		10
Durchmesser der Streuscheibe	Ø mm	260
Radgröße	Zoll	8
Abmessungen (L × B × H, montiert)	mm	850 × 480 × 860
Gewicht	kg	5,3

Änderungen vorbehalten. Spezifikationen können ohne weitere Benachrichtigung geändert werden.

HYUNDAI

POWER PRODUCTS



GENUINE PRODUCT OF
HYUNDAI CORPORATION

HVI International B.V.
Postbus 2230
7801 CE Emmen
The Netherlands
info@hyundaipowertools.nl
www.hyundaipowertools.nl